

## گیشین سرپدی

۱ آرامی زیان: آرامی، یک سامی زیانے که سوریہتے مردم و هما یهودی که چه باپلا اورشلیما پر ترّتگاتنت، آیانی بازیبیئے زیان بوتگ. ایسایا هم آرامی زیانا هبر کرتگ.

آسمانی بادشاہی: بچار: هدائے بادشاہی اهدائے بادشاہی (آسمانی بادشاہی). آسمانی پت: بچار: پت.

آبدمانین زند: بچار: نمیرانین زندانمیرانین زند (آبدمانین زند).

ایرانی زیان: ایرانی، سامی زیانے که بنی اسرائیلیانی ماتی زیان انت. انجیلے انجلیل چار کتابان، برے برے «ایرانیئے» لیز په آرامی زیانا کارمرز بوتگ که آ هم گون ایرانیا همگرچین زیانے (بچار: آرامی زیان).

ارمیا نبی: ارمیا اسرائیلیانی پئیگمبرے بوتگ. آیئے پئیگمبریئے زمانگ 627 تان 586 پیشمیلاد انت. آیئے بازین پیشگوییانی تھا بادشاہ سُلیمانی بستگین مزنین پرستشگاهے تباہی و باپلئے ملکا اسرائیلیانی درانڈیھیئے هبر هم هست انت. آیئے زمانگئے بیہداں بادشاہان آیئے کلئو دوست نبوتگ انت و په اے سووا آیا مزنین سکی و سوریے دیستگ.

اشیا نبی: اشیا اسرائیلیانی پئیگمبرے بوتگ. آیئے پئیگمبریئے زمانگ 740 تان 686 پیشمیلاد انت. چه آیئے بازن پیشگوییان یکے ایمنیئے شہزادگ، بزان ایسا مسیھئے آیگئے بارئوا بوتگ. آیا ایسائے سلیب کشگ و ایرانی بادشاہ کورشے آیگئے پیشگویی هم کرتگ.

الیاس نبی: الیاس اسرائیلیانی پئیگمبرے بوتگ. آیئے زمانگ نہمی کرن پیشمیلاد انت. آیئے وہدا، اسرائیلے بادشاہ سکتین بیہداۓ ات. الیاسا بادشاہارا ڈاہ دات که اگن آتنوبہ مکنت، اسرائیلا هئور نبیت و تان سئے و نیم سالا ملکا هئور نبوت. الیاس زندگ آسمانا برگ بوت. دگہ پئیگمبرے، ملکیا، کنول داتگاٹ که الیاس نبی چہ مسیھئے آیگا پیش و اتر کنت. اے کنول پاکشودوکین یہیایا پورہ کرت که آیئے کلئو هم په اسرائیلئے مردمان همش ات که تعویہ بکنت.

إنجيل: إنجيلى مانا وشين مستاگ و هال انت. إنجليل، «نوكين آهندنامگئے» 27ين كتاباني تها چار کتاب انت. اے چارين كتابان، ایسا مسیھئے امسیھے زند، موجزه و اچکایي، سر و سوچ و پرمان و مرک و جاہ جنگ نبیسگ بوتگ انت.

انسانئے چک: انسانئے چک یک نامے که ایسایا په ووت زرتگ. دانیال نبیا اے پرnam په یک هستیانا کار بستگ که آ چہ آسمانا کئیت. ایسا مسیھا اے پرnam په ووت زرتگ تان مردم بزاننت که آ چہ آسمانا آتکگ و هما واده داتگین مسیھے انت.

اورشلیم: اورشلیم په یہودیان پاکین شہرے، چیا که هدائے پاکین لوگ، بزان مزنین پرستشگاہ، همے شہرا ات. یہودی اے جاگها هر سال یکجاہ بوتگ انت و هدالش پرستش کرتگ. وتنی کربانیکش هم، همودا برتگ انت.

ایسا: ایسا، ایرانی زیانا ایرانی زیان «بیہشوا» گوشگ بیت، بزان «ہداوندہداوند رکنیت».

باپلئے درانڈیھی: وہدے 586 پیشمیلادا، باپلئے بادشاہ نیوکدنسرا (بُهتِنْسرا) اورشلیم گپت، اوڈئے گیشترين جھمنندی باپلا گلینت و درانڈیھی کرتنت. یہودیان پدا پارس بادشاہ کورشے زمانگا، 538 پیشمیلادا، پر ترگ بندات کرت.

باورمند: باورمند هما مردم انت که هدائے هبران اهدائے هبر په دل و ستک مننت و ایسنا مسیھا امسیھے وتنی رکینوک زاننت. برات: ایسائے باورمند اے «براتئے» لبزا په هما مردمان کار بندنت که آ هم ایسا مسیھئے امسیھے سرا باورمند انت.

بلزبول: بلزبول، بزان «بُرزن جاگھانی مستر». بلزبول، چنانی اجن سروک زانگ بوتگ.

بني اسرائييل: بنی اسرائیل، ابراهیم و آیئے نماسگ آکوبئے چک و اویادگ انت، هما آکوب که هدایا آیئے نام اسرائیل کرتگ ات. بنی اسرائیل موئائے سروکیا چه مسائے گلامیا تکننت و یوشھئے سروکیا کنثائے ملکیش گپت. آیانی دوازده کبیله اتن

و داود و سُلئیمان آیانی نامدارن بادشاہ انت. لھتین بنی اسراییلی آشورئے مُلکا دراندیه کنگ بوت و رندا اے دگه بنی اسراییلی گلینگ و بابل راه دئیگ بوتنت. هما که چه بایلئے دراندیهیا پر ترنت، یهودی گوشگ بوتنت.

بے ھمیرین نائے اید: بے ھمیرین نائے اید، هپت روچ انت که سرگوزئے ایدا رند گرگ بیت. یهودی اے ایدا پمیشکا کنت که هدایا بنی اسراییلی کئوم چه پرئونئے دستا آزات کرت و چه مسرا در کرت. بے ھمیرین نان، بنی اسراییلیان همے هبرئے یاتا پریتیت، هما شپا که آ چه مسرا ترکت، آیان په آرتئے کپینگ و ھمیر کنگا موہ نرسیت و اشتپا چه بے ھمیرین آرتا ناش پتک و وارت.

پاکشودی: اے لبز، یونانی زبانا «بِپْتِيسْمَه» گوشگ بیت و اشیئے مانا «آپا بُكْ دئیگ» یا «گون آپا شودگ» انت. پاکشودی یک مردمیئے نوکین روهانی زندئے نشانی انت و هرکسا چه وتی گناهانی پشممانیا اے نوکین زند رسیت. پاکشودی، په باورمندیئے سرا پاکین روهئے ایئر کپگا هم کارمرز بیت.

پاکوئل: په هدائے ناما گیشیتتگین بهر بزان هئیرات.

پاکین روه (ھدائے پاکین روه، روہ الکدُس): یونانی زبانا، اے لبزئے مانا «پاکین گوات» یا «پاکین روہ» انت. انجیلے انجلیل تھا، ما گندین که پاکین روه، هدائے هما زوراکین وس و واک انت که په هدائے ھکم و رزايا کار کنگا انت. باورمندانی دل و جانا پتربیت، آیانی رهشون و پیشت و پناہ بیت و چه شادمانیا سرریج کنت.

پت: پت هما لبز انت که ایسا مسیها امسیه په هدایا کار بستگ، بله جسمی ڈئول و درؤشما نه. هُدا سجھینانی جوڑنونک انت. پمیشکا سجھینانی پت زانگ بیت، بله چُک چه آییا دور بوتگ انت. ایسا یا گون وتی مرکا دیم په پتا رئوگئے راه پچ کرتك. هرکس که ایسائے سرا باور بکت، آسمانی پتئے کرَا شت کنت. ایسا یا گون وتی آسمانی پتا نسندوکین نزیکی هست، انچُش که وٹ گوشیت (یوهنا 10:30): «من و من پت یک این».

پرستش: پاکین کتابے تھا، پرستشئے مانا یکتاين ھدائے ابادت انت، ایئے ستا و سنا کنگ و آیئے مزنيئے منگ.

پریسی: پریسی، یہودیانی دینی و سیاسی مردمانی یک بھرے انت که شریتے پابند انت. بازین پریسیئے سرا مسیھئے امسیه ایراز اش ات که آیان شریتے بیھی شریں رہبند، انچُش که مهر و انساپ، بله داتگ انت، ھُرد و کسانین رہبندانی سرا مهر اوشتاتگ انت و آ دگه مردمیش ایئر جتنت.

پریشتگ: پریشتگ هما روهانیین ریال و کاسید انت که ھدائے کلشوان برنت و کارنت. ھدائے ھزمتکار انت و په مردمان ھزمت کننت.

پسہ: یہودیانی سرگوزئے ایدا سرگوزئے اید (پسہ).

پلیت و بیران کنزوکین بکنواک: اے هبر، که پیسرا کوھنین آھنامگا کوھنین آھنامگ، دانیال نبیئے کتابا آنکگ، دو مزنین سرگوستئے نیمگا إشاره کنت. ائولی اش انت، که سال 168 پیشہ میلادا، سوریہ بادشاہا مزنین پرستشگاهئے امزنین پرستشگاه تھا بُت ایئر کرت. دومی سرگوست، انجیلے انجلیل چارین کتابانی نبیسکے وہا آنگت نبوتگ ات، بزان سال 70 میلادیا مزنین پرستشگاهئے پُرشت و پروش. بازین زانتکاریئے هئیالا، چه ایسا مسیھئے امسیه آیکا پیس، سیاسی سروکے کئیت، دنیائے ادیا سرا ھاکمی کنت و اورشلیما مزنین پرستشگاها پدا اڈ کنت، بله رندا پرستشگاها، سوریہ بادشاھئے پئیما، پلیت کنت.

پتتیکااستئے اید: پتتیکااستئے اید، یہودیانی رون و موشئے اید انت، که سرگوزئے ایدا 50 روچا رند گرگ بیت. «پتتیکااست» چه یونانی زیانے لبز «پنجاها» زورگ بوتگ.

پیلاتوس: ایسائے سلیب کشگئے وہا، اسراییل رومئے دستئے چیرا بوتگ و پیلاتوس اسراییلئے سرا رومئے والی بوتگ. آیا یہودیها 26 تان 36 میلادیا ھاکمی کرتگ.

تعورات (موسائے کتاب): تعورات پنج کتاب انت، بزان پیدایش، درگوز، لاویان، مردمشماری، شریتے دومی رہبند.

تئياريئے روج: پنچشميهئے روجئے رونند تان جمهئے روجئے رونند که يهوديان په شبتئے روجا تيارى كننت «تئياريئے روج» زانگ بيت.

جليل: جليل، إسرائيلى شمالي نيمگا يك گورميهئے نام انت که اشيا سئوبا، ملکئے شمالي دمگا جليل گوشت. اے گورمئے دومى نام گنيسارت انت.

چن: چن، روھے که چمزاهرا گندگ نبيت، مردماني جسم و جانا پوريت و بري بري آيان بے سار و چه ور بے ور كننت. داود: داود، چه ميلادا هزار سال پيسير، إسرائيلىانى مزنين بادشاھ و شائى بوتگ. زورئے كتابا، آيىئے بازىن شئىئے مان انت. آسيا وتنى لهتىن شئىئے تها ايسا مسيھئے امسىھي بارئوا هم پيشگوبي كرتگ.

داودئے چك (داود بادشاھئے چك): داودئے داود چك، بزان داود بادشاھئے پشتپد. «داودئے چك» هما لبز انت که يهوديان په هما واده داتگىن مسيھا کار بست که آيىگى آت (بچار: مسيھ).

دركتوم: دركتوم هما انت که يهودي نهانت.

دنيا: دنيا په سئے مانايا آرگ و زانگ بوتگ:

1. سجهين هستى، چش که زمين و آسمان، کوه و جنگل، دشت و دريا، بىر و گيابان؛

2. سجهين مردم و مهلوک؛

3. هما مردم که ايسا مسيھئے امسىھي سرا باورمند نهانت.

دينى پيشوا: يهوديانى سجهين دينى سروک و پيشوا، آکويئے چك لاوى و موئائے برات هارونئے نسل و پدرېچ بوتگانت. پيشوايانى کار، کربانيگ، پرستش و پاك و ناپاكىئے رهشونى دئيگ بوتگ.

رومى باشنده: رومئے هاكمىئے سجهين نندوكين مردم رومى باشنده نبوتگانت. رومى باشندهانا بازىن آسودگىي بوتگ، چش که آجىڭ ياسلىپ كشگ نبوتگانت و چه رومى كئيسرا كئيسرا دادرسىئے دازىندى كىڭىش بوتگ. هما مردم که چه پيدايشا رومى باشنده نبوتگانت، باشنده اش په بها گپت كرتگ.

رۇگن پر مىشك: هما چيز که په يك هاسينن کارىيا گچىن كىنگ و يك كىنگ بوتگ، زئيتونئى رۇگىش پر مىشتگ. كوهينين آهدنامىگىئە كوهينين آهدنامىگ تها، مردم هم رۇگن پر مىشك بوتگانت و چيز هم. ايسائىي آسلىكىن پىنام «مسيھئے» بنيادي مانا هم «رۇگن پر مىشتگىن» انت (بچار: مسيھ).

رهمت: پريشتگ، ھدائى مەرانى هما سئوگات و ٿيکى انت که سجهين مردمان دئيگ بيت، بىل تۈر كىس اى مەرانى لاهك نهانت.

سامىرە: سامىرە، چه إسرائيلى دمگان يكىي کە ملکئے نيام و دلگاها انت و سامىرى اوئىئے نندوك اتنىت (بچار: سامىرى).

سامىرى: سامىرى يك كئومى کە چه اوژشلىما ديم په شمالا، سامىرە دمگىي جەمنىد آت. آشوريان چه ميلادا هېت كىندا پيسير، سامىرە گپت و اوئىئے مردم دراندىيە كرتنت. سامىرى هما مردمانى چك و اوپادىگ اتنىت کە آشوريان رندا اوذا جەمنىد كرتنت. هرچىت کە سامىرى ھدائى پرستشئى داوا و إذىيايا كىنگا اتنىت (يوهنا 4:20)، بلە يهوديان سامىرى ناپاك زانتنت، گون آيان بدلى و بانداتىش نكرت و چه آيانى دمگا هم نگوستنت (متا 10:5).

سەدوكى: سەدوكى، چه يهوديانى دينى سروکان يك رمبىي آت کە تهنا تئوراتئى پنج كتابىش مىت. سەدوكيان چن و پريشتگ، بهشت و دۆزە و مردگانى پدا زندگ بئيگ نمىنت.

سَرَّاپ: مزنين پرستشگاهئى امزىنن پرستشگاه تها، يهودى زرّا آبىد دگە زرّانى كارمز كىنگ بند بوتگ کە آيان مۇت و مردمى اكس پر بوتگ. پرستشگاهئى دئيگ و په هئيرات و كربانيگا چيزئى بها زورگا الـ بوتگ کە مردم وتنى زرّان بدلى بىكىننت و پرستشگاهئى هاسين زرّا بدئىنت. باز وھدا، سَرَّاپان همىز زرّ بدلى كىنگ په وتنى نپ و سوتا كار بستگ.

سَرْگُوزَئِي اَيِيد (پِسَه) : اے اَيِيد، چه پِرْئونَئِي گُلُومِيا إِسْرَائِيلِيَانِي آزاتِي و آجُوئِيَيْيِي ياتا گِرْگَ بُوتَ و هما يادِگارِي نشانِي اِنْتِ كَه هُدَايَا، موَسَائِي زمانِگَا مَرْكَيْيِي پِرْسِتِشَگَاهِيَيْيِي اَولِي مِرْدِيَنْ چُكَّا بُكُشِيتِ، بله هر لَوْگَه كَه آيِيَيْه دروازِگَا گُربَانِيَيْيِي هُونْ لَكَتِگَ، چه آَلَوْگَا سِرْ بِگُوزِيتِ.

سَلَيْبِ: رومَئِي بادشاھِيَيْيِي وَهَدَا، سَلَيْبِ پِه مِسْتَرِيَنْ رَدَكَارِشِ چارِدارِانِي سِرا درتِكَگَ و دَسْتِ و پَادِ مِيَهِ كُتْ كِرتِگَ آنْتِ تَانِ كَمِ كَمَّا بِمِرْنَتِ.

سُلَيْمَانِ: سُلَيْمَانِ، دَاوُود بادشاھِيَيْيِي نَامِدارِيَنْ چُكَّا اِنْتِ. مِنْيِنْ پِرْسِتِشَگَاهِيَيْيِي اَمْزِيَنْ جَزَرِيَنْ گَاهِ، سُلَيْمَانِ آتِ. سُنْتِ كَنْگِ: سُنْتِ يَا بُرُوكِ، هما هُكِمِ اِنْتِ كَه هُدَايَا إِبرَاهِيمِيَيْيِي زمانِگَا دَاتِگَاتِ تَانِ هُدَا و إِبرَاهِيمِيَيْيِي آهَدِيَيْيِي يِكِ نِشانِ و پِجَارِ بِبيَتِ. يَهُودِيِ، وَتِي دِينِي رِسْمِ و رَئَوَاجَانِي رِنْدِگِيرِيَا، هَشْتَمِيِ رِوْچَا وَتِي هِرِ مِرْدِيَنْ چُكَّا سُنْتِ كَنْتِ.

سُنْگِ و مَالِيَاتِكِيرِ: اِيسَائِي وَهَدَا، إِسْرَائِيلِ رومَئِي بادشاھِيَيْيِي دَسْتِيَيْيِي چِيرَا بُوتِگَ. رُومِي هَاكِمانِ چِه إِسْرَائِيلِيَانِ سُنْگِ و مَالِيَاتِكِيرِ. آيَانِ سُنْگِ گِرْگَيْيِي كَارِ هما إِسْرَائِيلِيَانِي دَسْتا دَاتِگَ كَه آَ رُومِيَانِ كُمَكِ كَارِ بُوتِگَ آنْتِ. بازِيَنِيا، چِه سُنْگِيَيْيِنْتِكِيرِ زَرَانِ، گِيشِتِرِ كِپِتِگَ و پِميَشِكَا، مِرْدِمانِ چِه آيَانِ نِپِرْتِ كِرتِگَ.

سَوْچَگِي تُهْپِهِ: سَوْچَگِي تُهْپِهِ، يَهُودِيَانِي دِينِي دَوْدِ و رِيدِگَا، هما كُرْبَانِيَيْيِي اِنْتِ كَه سِرْجِيَيْيِي دَلَوْتَا آسِئِي سِرا سَوْچِنْتِ. شَبَّيَتِيَيْيِي رِوْچِ: تَعُورَاتِيَيْيِي تَهَا، هُدَايَا بِنِي إِسْرَائِيلِيِي هُكِمِ كِرتِگَ آنْتِ كَه هِيَتِكَه شَشِ رِوْچَا كَارِ بِكِنْتِ و هِيَتِمِي رِوْچَا هُدَايَا پِرْسِتِشِ بِكِنْتِ. آيَانِ، هِمِيِ هِيَتِمِي رِوْچِيَيْيِي نِامِ شَبَّتِ كِرتِگَاتِ. شَبَّيَتِيَيْيِي رِوْچِ، جُمَهِيَيْيِي رِوْچِيَيْيِي رِوْنِدا بَكَرِ تَانِ شَمِيَهِيَيْيِي رِوْچِيَيْيِي رِوْنِندِ اِنْتِ.

شَريَتِ: شَريَتِ، هُدَائِي رَاهِ و رَهَبِنَانِي هما هُكِمِ و پِرْمانِ اِنْتِ كَه موَسَائِي سِرا رَئَوانِ دَئِيَيْيِي بُوتِگَ آنْتِ و تَعُورَاتِا آتِكَگَ آنْتِ. شَريَتِيَيْيِي زَانَوْگِرِ: شَريَتِيَيْيِي زَانَوْگِرِ، يَهُودِيَانِي هما دِينِي زَانَتِكَارِيَنِ مِرْدِمِ اِنْتِ كَه دِينِيَيْيِي رَاهِ و رَهَبِنَدِشِ زَانَتِكَگَ آنْتِ. چِه آيَانِ بازِيَنِيا، پَريَسيَانِي ڈُئُولا، شَريَتِيَيْيِي بِيهِي شَرِينِ رَهَبِنَدِ، انْجُشِ كَه مِهِرِ و إِنسَاپِ، يِلَهِ دَاتِگَاتِتِ و هُرْدِ و كَسانِيَنِ رَهَبِنَانِي سِرا كَارِشِ كِرتِ (بِچَارِ: پَريَسيِيِ).

كَاپَارَانِي اَيِيدِ: يَهُودِيِ، موَسَائِي سَرْوَكِيا چِه مِسِرا درِ كَيَّكَ و تَانِ چِلِ سَالَا بَرِ و گِيَابَانَانِ گِدانِ و كَاپَارَانِي تَهَا نِندَگَهِيَيْيِي يَاتِمانَا، هِمُكِ اِيرَهَتِيَيْيِي مَؤْسِما، هِيَتِ رِوْچَا اَيِيدِ كَنْتِ. هِمِيِ اَيِيدَا «كَاپَارَانِي اَيِيدِ» گَوَشِتِ.

كَاسِدِ: كَاسِدِ بِزانِ «دِيمِ دَاتِگَيْيِي». اے لِبَزِ پِه هما دَوازِدِهِيَنِ مِرْيَدِانِ كَارِمَرَزِ بِيتِ كَه اِيَسَا مَسِيَهَا مَسِيَهِيَيْيِي پِه وَتِي هَاسِيَنِ هَمَراهِيَا گَچِينِ كِرَتِتِ. إِشَانِي تَهَا، مَتَّا و يَوهَنَّا هِمِ هَثُوارِ اِنْتِ كَه آيَانِ رِنَدا پَاكِينِ إِنجِيلِ چِه مَتَّا و چِه يَوهَنَّائِي گَلَما نِيشِتِتِتِ. كَاسِدِيَيْيِي لِبَزِ پِه پَوْلُسِ و بِنَدَاتِيِي كِليَسَائِيِي اِكِليَسِيَا اے دَگَهِ سَرْوَكَانِ هِمِ كَارِمَرَزِ كَنْگَ بُوتِگَ.

كِليَسَا: نَوْكِينِ آهَدَنَامَگَهِيَيْيِي تَهَا، اے لِبَزِ پِه إِيَادِتِيِي جَاَگَها كَارِمَرَزِ بُوتِگَ. هِرِ جَاهِ كَه آتِكَگَ، إِشِيَيْيِي مَانا اِيَسَا مَسِيَهِيَيْيِي اِمَسِيَهِيَيْيِي باورِمنَدَانِي مُچَحِيِي و شَريَكَدارِيَنِ زِندِ بُوتِگَ.

كَنِيسَهِ: هِرِ شَهِرِيَا كَه يَهُودِي نِندَوْكِ اِنْتِ، يِكِ پِرْسِتِشَگَاهِيَيْيِي هَسْتِ كَه اِيَسَا مَسِيَهِيَيْيِي اِمَسِيَهِيَيْيِي وَهَدَا اوَدَا مِرْدِيَنْ چُكِّشِ هِمِ وَانِيتِكَگَ آنْتِ. اے پِرْسِتِشَگَاهِيَيْيِي نِامِ «كَنِيسَهِ» اِنْتِ.

كَوَهَنِينِ آهَدَنَامَگِ: كَوَهَنِينِ آهَدَنَامَگِ 39 كِتابِ اِنْتِ كَه 1500 تَانِ 400 پِيشِمِيلَادَا إِبرَاهِيمِيَيْيِي زِيانَا إِبرَاهِيمِيَيْيِي زِيانِ نِيَسِيَيْيِي بُوتِگَ آنْتِ. إِشَانِي تَهَا نِيشَتِهِ اِنْتِ كَه هُدَايَا چَوْنِ إِبرَاهِيمِ و آيِيَيْيِي نِسلِ و اوَيَادِگَ، بِنِي إِسْرَائِيلِ، پِه وَتِ گَچِينِ كِرتِگَ آنْتِ كَه دِنيَايا بَرَكَيَنِيتِ. كَوَهَنِينِ آهَدَنَامَگَهِيَيْيِي تَهَا، بِنِي إِسْرَائِيلِيَيْيِي رَاجِ دِپِتِرِ، پِه هُدَايَا آيَانِي نَازِينِكِ و سَتا (زِبورِ) و هُدَائِي نِبيانِي گُلَئِو و نِبِشَتَانِكِ آتِكَگَ آنْتِ. چِه اے نِبيانِ بازِيَنِيا، اِيَسَا مَسِيَهِيَيْيِي اِمَسِيَهِيَيْيِي آيِيَكَهِيَيْيِي پِيشِگَويِي كِرتِگَ.

كَئِيسِرِ: كَئِيسِرِ چَوَنَاهَا جُولِيوسِ سِيزَارِيَيْيِي نِامِ اِنْتِ كَه 100 تَانِ 44 پِيشِمِيلَادَا زِندَگَ آتِ و رومَئِي مِنْيِنِ هَاكِمِيَيْيِي آتِ. رِنَدا، اے نِامِ پِه رومَئِي بادشاھِانِ زُورِگَ بُوتِگَ.

لاؤی: لاؤی آکوئے سئیمی چُک و بنی اسراییلیانی یک کبیله، هُدایا په پرستشگاهئے هز متکاریا گچین کرتگاَت.

مُر: مُر گران کیمّتین و شبؤین ٹیلے که په درمانا هم کارمرز کنگ بوتگ و په مردگانی کبر کنگئے تئیاریا هم.  
مزینین پرستشگاه: مزینین پرستشگاه بنی اسراییلیانی هما مسترین پرستشگاه اَت که سُلئیمان بادشاھئے زمانگا بندگ بوتگ.  
یهودیان، وتی گُربانیگ همے جاگھا کرتگاَت. سال 586 پیشミلادا، بابلئے بادشاہ نبوکَدْنسرا (بُهتَسْرَا) پروشت.  
رندا، چه 536 بَگر تان 516 پیشميلادا گون ایرانی بادشاھانی کُمکا پدا جوڑ کنگ بوت. سال 70 ميلاديا، روميان پروشت  
و هراب کرت.

مزینین پرستشگاهئے پرده: اوْرْشَلِيما، مزینین پرستشگاهها، سبز، جمورنگ و سُهريں پِزما گوپتگين مزینين پردهه لونج بوتگ و گون  
اَے پردها، پرستشگاهئے پاکترین جاگه چه اَے دگه بهران جتا کنگ بوتگ (درگوز 26:31-35). وهدے ايسا مسيه  
سلبيئے سرا ساَه دنت، همے پرده دريت (متا 27:51؛ لوکا 23:45). اَے همے گپئے نشاني اَنت که نون ايسا مسيها په  
سجهينانی گناھانی شوڈگا و تا کُربان کرتگ و ديم په هُدایا رئوگئے راه پچ اَنت.

مزینين پرستشگاهئے شُشت و شُوڈ و وَپِكَشَي اَيد: سال 165 پیشميلادا، يهوديَان و تی مزینين پرستشگاه چه سوريهئے دستا پچ  
گپتگ، آيانی بُت چه اوَدا در کرتگ و پرستشگاه شُشت و شُوڈ کرتگ و رندا په هُدایا وَپِكَشَي کرتگ. په همے ياتمانا،  
مزینين پرستشگاهئے شُشت و شُوڈ و وَپِكَشَي اَيدا گرنت.

مستاگ: مستاگئے لبز په رومئے نوکين بادشاھانی آيگا کارمرز کنگ بوتگ. ايسا مسيها مسيه هم په وتی کُلُو و پئيگامئے جار  
جنگا کاريند کرتگ و گوشتك که هُدائے بادشاھيئے وهد نون آتكگ و رَسِتگ.

مسترین ديني پيشوا: مسترین ديني پيشوا هما ديني سرُوك اَنت که ديني راه و رهبندانی مسترین اُگدَهدار اَنت و هر و هدا يك  
مسترین ديني پيشوابي گچين کنگ بوتگ.

مسيه: مسيها يوناني زيانا «خُريستُس» و ابراني زيانا[إبراني] زيان «مَشِيَاه» گوشت، که مانيي «په بادشاھيا رُوگن پر مُشتگين»  
اَنت. هُدایا چه نبياني زيانا مستاگ داتگاَت که يك روچے بادشاھيئے کيئت و يهوديَان رَكَنَيت. په اَسْتُوبا که يهودي  
يك دنيا يادشاھيئے ودارا اَنت، آيان بازيتنيا نمنت که ايسا هما مسيه اَنت. بله ايسائے باورمند، ايسائے مسيه  
بئيگا مننت.

مسيهي: ايسا مسيهه امسيءه باورمندان مسيهي گوشت. اَے نام ائولى رندا آتناکيھئے شهرا په باورمندان کارمرز بوتگ.  
مَكْدوْنَيَه: مَكْدوْنَيَه آ وهدان يونانئے شمالی نيمگا آت و رومئے اُستاني آت. بُنجاهي تِسالونيکي آت. مَكْدوْنَيَه نون جتائين مُلکے.  
مَن: مَن هما آسمانی نگن اَنت که موسائے زمانگا، هُدایا په بنی اسرایيليان هما و هدا اير آورت که آ بَر و گيابانان سپرا اَنت.  
من آن، من هما آن: «من آن» يا «من هما آن»، هما لَبَز اَنت که هُدایا په وتی پچاريئنگا گون موسيَا گوشتك. ابراني زيان[إبراني]  
زيان لَبَز «يَهُوَ» چه همے هيرا زورگ بوتگ. «من آن» يا «من هما آن»، يك درانگازے که ايسا يادشاھانی کاريند کرتگ تان  
آيئي هُدایي زات پَدَر و پچارگ ببیت.

نمیرانين زِند (أَبْدَمَانِيَن زِند): نميرانين زِند يا أَبْدَمَانِيَن زِند هما دئور و باريگ اَنت که ايسائے سرا باورمنديَن مردم گون هُدایا  
يکجاَه بنت. اوَدا بَيَّن و درد، آسودگ و شادمانَ بنت و هچبر نمرنت.

نوکين آهندامگ: نوکين آهندامگئے 27 كتاب اَنت که إشانى تها، چارين انجليل ايسا مسيھئے امسيءه پيدايش، تاليم و موجزه،  
سلليب کشگ و مرک، جاھ جنگ و آسمانا رئوگ بئيان کننت. کاسِدانى کار کليسايَه اکليسا بُنگيچئے بارئوا هېر کنت.  
گُددى كتاب، دنيا يادشاھانی سرگوستانى بارئوا پيشگوئي کنت و نوکين جهانئے ڈرپشوکين ڈروشمئے مستاگا  
دنت. نوکين آهندامگئے اَے دگه كتاب، کاگد و کرّاج اَنت که پُلُس و ائولى کليسايَه دگه لهتىن سرُوكا نبشتگ اَنت.

**هُدَائِيَّ بادشاھی (آسمانی بادشاھی) :** مئا گوشت «آسمانی بادشاھی» و انجیل اے دگه سئے کتابانی نیسک گوشنٹ «هُدَائِيَّ بادشاھی». مانا شیک انت و گپ همیش کہ هُدَائِيَّ جند بادشاھ بیت و دنیائے ادنیا سرا ھاکمی کنت. و تی مستاگئے شنگ کنگے بنداتی زمانگا، ایسا مسیھ ہُدَائِيَّ بادشاھیے آیگئے جارا جنت، بلہ اے کار ھما وہدا په سر رستیت کہ ایسا مسیھ پدا بیعیت. هُدَائِيَّ بادشاھیے پئیما نہ انت، اے بادشاھی په زورانسری نرستیت.

**هُدَائِيَّ چُک :** انجیل اے گوشت، ایسا «هُدَائِيَّ چُک» یا «هُدَائِيَّ بچ» گوشتگ بیت. آیا زمینی پت نیست، چہ آسمان اتکگ. هُدَائِيَّ بادشاھی ھمایئے دستا داتگ، چیا کہ ایسائے ھمک واہگ، هُدَائِيَّ انت. ایسا ھما کاران کت کہ هُدَائِيَّ واہگ انت.

**هُدَائِيَّ گورانڈا :** «هُدَائِيَّ گورانڈا»، هُدَائِيَّ ھما گھترین کربانیگ، بزان ایسا مسیھ انت کہ په سجھینانی گناھانی شودگا کربانیگ بوتگ.

**هُدَائِيَّ ناززایی :** هُدَائِيَّ ناززایی، مردمانی بدین کارانی سرا، هُدَائِيَّ زھر و گزب انت.

**هُدَائِيَّ هبر :** هُدَائِيَّ هبر، هُدَائِيَّ وشین پئیگام و کلئو انت کہ 66 کتابا مان انت. اے 66 کتاب دو بھر انت: «کوھنین اھدنامگ» و «نوكین اھدنامگ».

**هُدَاوند :** «یہوئے» ھما نام انت کہ هُدَا، کوھنین اھدنامگئے اکوھنین اھدنامگ تھا گون موسایا پر بستگ. نوكین اھدنامگئے تھا، «هُدَاوند» په یہوئا کارمز کنگ بوتگ. اے نام، په ایسا مسیھا مسیھ ھم کارمز کنگ بیت کہ گون و تی آسمانی پتا یک انت.

**ھوشیانا :** آرامی زبانا آرامی زیان، ھوشیانائے مانا اش انت: «مارا نون برکین».

**ھیرودی :** ھیرودی، ھما مردم اتنت کہ ھاکمین ھیرودیسیئے منوک و کمک کار بوتگ انت.

**ھیرودیس :** نوكین اھدنامگئے تھا، ھیرودیس پنج ھاکمئے نام انت کہ رومیانی چیردستیا یہودیانی سرا ھاکمی اش کرتگ.

**ھیرودیس ائولی ، «مزینین ھیرودیس» :** گوشت کہ ایسا مسیھی اسیہ پیدا بئیگئے وھدا، مزینین ھیرودیس بنی اسراییلیے ھاکم آت و بئیت لہما چہ دو سالا کسترن مارین چکانی کشگئے ھکمی داتگ آت تانکہ نوکین ایسا کشگ بیت (مئا: 2:16).

اورشلیما، مزینین پرستشگاھی امزینین پرستشگاھ ھم نوک و مستر کرت.

**ھیرودیس پنچمی ، «ھیرودیس اگرپاس (دومی)» :** ھیرودیس اگرپاس دومی ھمے چارمیئے چک بوتگ. پولس آئیئے دیما پیش کنگ بوت (کاسدانی کار 25:13-26).

**ھیرودیس چارمی ، «ھیرودیس اگرپاس (ائولی)» :** ھیرودیس اگرپاس ائولی آت کہ آئیئے مرکئے کسہ کاسدانی کارئے کتابا (کاسدانی کار 23:12-20).

**ھیرودیس دومی ، «ھیرودیس آرکلاوس» :** (مئا: 2:22)، مزینین ھیرودیسیئے چک آت کہ چہ آیا رندا یہودائے ھاکم بوت.

**ھیرودیس سئیمی ، «ھیرودیس آنتیپاس» :** آت کہ پاکشو ڈکین یہیا یہی کشت (مئا: 12-1:14) و ایسا ھم آئیئے دیما پیش کنگ بوت (لوکا 7:23-12).

**یونس نبی :** یونس اسراییلیانی پئیگمرے بوتگ. آئیئے زمانگ ھشتمنی کرن پیشمیلاد انت. آ، هُدَا یا پرمات کہ برئوت و نئینوائے شھرئے مردمان ڈاہ بدنٹ کہ اگن آتھیہ مکننت، آیانی شہر تباہ کنگ بیت، بلہ یونس ائولا هُدَائِيَّ ھبر نزرت. اشیئے سزا، آ دریا یا دئور دئیگ بوت و ماھیکیا ایر بُرُت. رندا، آ چہ ماھیگئے لپا در کنگ بوت و نئینوایا شت. وھدے اؤدے مردمانا هُدَائِيَّ کلئوی دات، آیان تعویہ کرت و رکینگ بوتنٹ.

**یہودیانی سروکانی دیوان :** اے دیوان، یہودیانی ھما اہتیاردارن دیوان آت کہ رومیانی ھکمئے چیردستیا بوتگ. اشیئے ھپتا د ریش کماشین باسک و ممبر اتنت و مسترین دینی پیشوا اشیئے سروک آت.

**یہودیہ :** یہودیہ، اسراییلیے جنوی نیمگئے دمگ انت، کہ دینئے اسلیگین بُجاح، اورشلیم، اوذا انت.